

الرقم: 3300 / 256 / 2014

التاريخ: 2014/10/27

عطوفة المدير التنفيذي المحترم
بورصة عمان - سوق الاوراق المالية
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مزيد التحية والاحترام وبعد،

نرفق لكم طيا البيانات المالية المرحلية الربع سنوية الموحدة لبنك الاتحاد كما في 30 أيلول 2014،
مع تقرير مدققي الحسابات السادة آرنست ويونغ حولها.

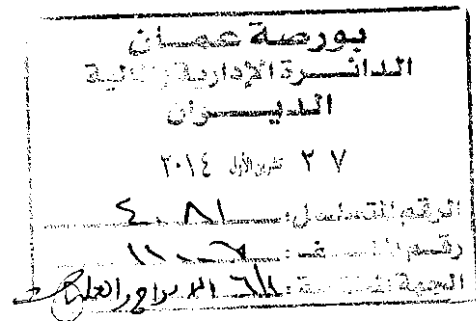
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس مجلس الادارة

عصام سلفيتي

المدير العام

نادية السعيد



بنك الاتحاد

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
(مراجعة غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٤

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك الاتحاد
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك الاتحاد (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقا للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقا لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

فقرة ايضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان وإغراض الإدارة ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

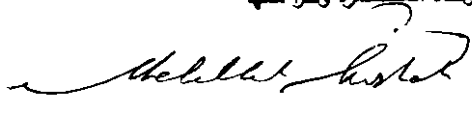
إرنست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن
محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٦ تشرين الأول ٢٠١٤

بنك الاتحاد
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
الموجودات:-		
١٤٣,٩٦٠,١٤٧	١٨٧,٢٣٤,٧٢٦	٤ نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢٣٠,٤٤٣,١٨٢	١٢٥,٠٢٧,٧٣٦	٥ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨,٩٣٨,٤٥٢	٢٤,٠٥١,٢٧٨	٦ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٩,٠٨٦,٦٨٥	١٠,٩١٦,٠٤٧	٩ موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٤٢٦,٦٦٥,١٧٢	٥٢٤,٢٣٢,٢٤٧	٧ موجودات مالية مرهونة
٥٥٥٦,٠٠٠	-	٨ تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
١,٠١٤,٨٢٤,١٤٠	١,١٢٥,٩٢٨,١١٠	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٣١,٨٨٢,٨٧٧	٣٢,٩٤٥,١٧٣	موجودات غير ملموسة
٥,٠٧٣,٥٧٤	٤,٩٣٨,٢٣٧	موجودات ضريبية مؤجلة
٣٥,٦٣٤	٢٤٥,٢٤٨	موجودات أخرى
٥١,٤٤٠,٤٣٥	٧١,٠١٦,٣٧٨	مجموع الموجودات
١,٩٢٧,٩٠٦,٢٩٨	٢,١٠٦,٣٥٨,١٨٠	
المطلوبات وحقوق الملكية:-		
المطلوبات:-		
١٥٦,٦٧٤,٥٢١	٩٦,١٠٢,٧٥١	١٠ ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٢٠٥,٥٨٧,٦١٤	١,٥٧٢,٦٤٨,٠١٦	ودائع عملاء
٢٥٠,٩١٦,٤٥٥	١١٤,٦٨٧,٩٧١	تأمينات نقدية
١٤,٥٧٦,١٣٣	٢٤,٢٨٥,٩٨٣	أموال مقترضة
٣٨١,٠١٢	٥٧٢,٩٣٣	مخصصات متنوعة
١٠,٩٦٤,٣٨٦	٨,٣٨٩,٩٠٢	١١ مخصص ضريبة الدخل
٣٦,٦٦٨,٠٣٨	٢٥,٩٢٤,١٦٠	مطلوبات أخرى
١,٦٧٥,٧٦٨,٢٤٩	١,٨٤٢,٦١١,٧١٦	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية:-		
حقوق مساهمي البنك		
١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٨ رأس المال المكتتب به
٧١,٤٦٣,١٧٣	٧١,٤٦٣,١٧٣	علاوة إصدار
٢٥,٢٩٩,٤٦٧	٢٥,٢٩٩,٤٦٧	١٩ احتياطي قانوني
١٢,٦٢١,٤٧٩	١٢,٦٢١,٤٧٩	١٩ احتياطي اختياري
١١,١٢٩,٥٤٦	١٢,٤٤٩,٨١٣	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
١١٦,٠٤٣	١١٦,٠٤٣	١٩ احتياطي تقلبات لبرية
(٩٢,٠١٠)	(٥٨٨,٨١٤)	احتياطي القيمة العادلة
٢١,٦٠٠,٣٥١	١٥,٢١٣,٣٣٨	أرباح مدورة
-	١٧,٣٤٨,٩٦٥	صافي أرباح الفترة بعد التحويل إلى المخاطر المصرفية العامة
٢٥٢,١٣٨,٠٤٩	٢٦٣,٩٢٣,٤٦٤	مجموع حقوق الملكية
١,٩٢٧,٩٠٦,٢٩٨	٢,١٠٦,٣٥٨,١٨٠	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

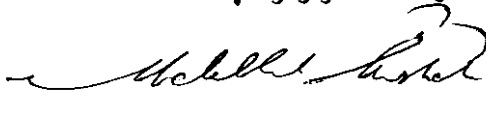
بنك الاتحاد

قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة

للتلاثة وللثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (غير مدققة)

الإيضاحات	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار
الفوائد الدائنة	٣١٣٩٢٣٧٢	٢٥٧٩٢١٩٣	٨٩٢٩٣٨٨٤	٧٢٩٨٢٥٢٧
الفوائد المدينة	١٥٢٠٠٠٠٦	١٢٣٤٧٣٢	٤٥١٣٥٤٢٥	٣٤٧١٠٦٩٢
صافي إيرادات الفوائد	١٦١٩٢٣٦٦	١٣٢٥٧٤٦١	٤٤١٥٨٤٥٩	٣٨٢٧١٨٣٥
صافي إيرادات المصروفات	٣١٨٦٠٢٠	٣٠٢٠٦٢٦	٩٣١٦٣٢٧	٩١٦٥٤٩٣
صافي إيرادات الفوائد والمصروفات	١٩٣٧٨٣٨٦	١٦٢٧٨٠٨٧	٥٣٤٧٤٩٩٦	٤٧٤٣٧٣٢٨
أرباح عملات أجنبية	٣٤٦٣٧٧	٤٧٢٧٣٤	٢٠٤٩٨٨٤	١٧٤٥٣٩٧
أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٥١٧٠٠٨	٣٦٩٧٥٣	٥٩٧١٤٥	(١٧٧٧٥٧)
توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	٦٠٥٨	٤٢٤٣٢	٣٠٩٤١٧	٣١٣٩٠٦
إيرادات أخرى	٢٢٠٩٧٥	٢٨٠٩٩٣	٩٢٤٨٢٩	٦٤٠٠٩٣
إجمالي الدخل	٢٠٤٦٨٨٠٤	١٧٤٤٣٩٩٩	٥٧٣٥٦٢٧١	٤٩٩٥٨٩٦٧
نفقات الموظفين	٤٧٤٢٨٨٨	٤١٦٣٥٣	١٤٠٦٧٨٩١	١١٨٣٧١٩٥
استهلاكات وإطفاءات	١٢٣١٩٩٤	١٠٥٢٥٨٢	٣٦٠٩٢٤٢	٢٩٥٧٨٢٣
مصاريف أخرى	٣١٥٨١٥٤	٢٤١٠٣٩٦	٨٤٨٧١٧١	٧١٧٥٧٠٥
مخصص تكني التسهيلات الائتمانية المباشرة	١٠٠٢٧٨٣	٢٠٨٧٦٥٦	٤٢١٠٦١٣	٥١٥١٢٦٧
(استرداد) مخصص تكني عقارات مستملكة	-	-	(٢٢٠٣٩)	٤٩٦٠٠٠
مخصصات متنوعة	٥٨٣٨٩	(٤٥٧٦٧٤)	٢٨١٨١٣	١٣٩٢٢٥
إجمالي المصروفات	١٠١٩٤٢٠٨	٩٢٥٦١٣	٣٠٦٣٤٦٩١	٢٧٧٥٧٢١٥
الربح للفترة قبل الضرائب	١٠٢٧٤٥٩٦	٨١٨٧٤٨٦	٢٦٧٢١٨٠	٢٢٢٠١٧٥٢
ضريبة الدخل	(٣٠٩٤٦٩٩)	(٢٦٢٥٨٣١)	(٨٠٠٥٢٣٤٨)	(٦٤٩٠٧٩٣)
الربح للفترة	٧١٧٩٨٩٧	٥٥٦١٦٥٥	١٨٦٦٩٢٣٢	١٥٧١٠٩٥٩
الحصة الأساسية والمخفضة للمساهمين من ربح الفترة	٠٠٦٥	٠٠٥١	٠١٧٠	٠١٤٣

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

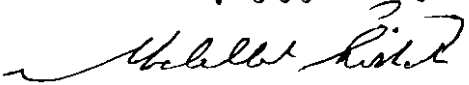
بنك الاتحاد

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة

للتلاثة وللتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٥,٧١٠,٩٥٩	١٨,٦٦٩,٢٣٢	٥,٥٦١,٦٥٥	٧,١٧٩,٨٩٧	الربح للفترة
بضاف بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة				
التي لن يتم تحويلها الى الارباح والخسائر في				
الفترة اللاحقة				
التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد				
الضريبة				
(١٧٣,٨٢٦)	(٢٨٣,٨١٧)	(٧٥,٥٨٩)	(١١٩,٩١١)	مجموع الدخل الشامل للفترة
١٥,٥٣٧,١٣٣	١٨,٣٨٥,٤١٥	٥,٤٨٦,٠٦٦	٧,٠٥٩,٩٨٦	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

अथवा

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المخصصة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أبريل ٢٠١٤ (غير مدققة)

المُقررة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

يَحْظُرُ التَّصَرُّفَ بِهَا إِلَّا بِمُؤَافَقَةٍ مُسَبِّقَةٍ مِنْهُ.

يَحْطَرُ الصَّرْفُ بِحَيْثُاطِي مُحَاطَرُ مَصْرُوفِيهِ عَامَهُ إِلَّا بِمَوَاقِفِهِ مَسْبُوعَهُ مِنَ الْبَيْتِكَ الْمَرْكَزِي الْأَرْبَعِي.

يسمى رصيف الزناح المدورة منبع ٨٥ ا ر ١٥١ تيار ويمس حسان اعاده تقيم الموجودات المائيه بالقيمه العاليه من خل قائمه الدخل.

و يمكن الصرف بفتح ١٤٨٨٠٥ دينار من الأرباح المدورة مقابل الرصيد السالب الاحتياطي القيمة العادلة.

تعتبر الإيصاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المخصصة وتقول معها

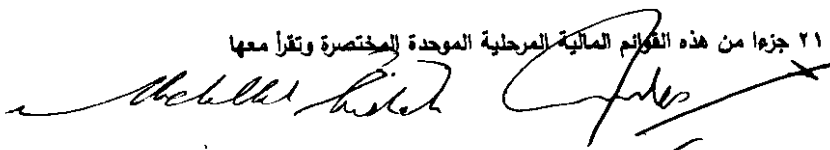
Waller's Fort

✓

بنك الاتحاد

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	ايضاحات
دينار	دينار	
٢٢٢٠١٧٥٢	٢٦٧٢١٨٠	الانشطة التشغيلية
		الربح للفترة قبل الضرائب
		تعديلات لبنود غير نقدية:
٢٩٥٧٨٢٣	٣٦٠٩٢٤٢	استهلاكات واطفاءات
٥١٠١٢٦٧	٤٢١٠٦١٣	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٦٩٤٧٩	٦٥٣٣٨٥	خسائر تقييم موجودات مالية غير متحققة
٧٧٩٦٣	(٤٦١٥٨)	(أرباح) خسائر بيع ممتلكات ومعدات
١٣٩٢٢٥	٢٨١٨١٣	مخصصات متنوعة أخرى
٤٩٦٠٠٠	(٢٢٠٣٩)	(إسترداد) مخصص تدني عقارات مستملكة
(٥٣٧١٦٥)	(٧٢٩٥٢٩)	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٠٥٦٣٤٤	٣٤٦٧٨٩٠٧	التغير في الموجودات والمطلوبات
(١١٨١٥٩٦١)	١٦٧١٩٤٨٠	النقص (الزيادة) في الأرصدة مقيدة السحب
-	٥٥٦٠٠٠	النقص في الموجودات المالية المرهونة
(١٣٨٧٨٠٤٩٤)	(١١٥٣١٤٨٣)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٦٧٦٥٤٠٢)	(١٥٧٦٦٢١١)	(الزيادة) في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٨٩٣٣١٧٣)	(١٩٥٥٣٩٠٤)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
١٨٥٨٧٦٣٧	٣٦٧٠٦٠٤٠٢	الزيادة في ودائع العملاء
(٢١٩٥٢٩٧)	(١٣٦٢٢٨٥٧٤)	(النقص) في التامينات النقدية
٣٨٥٧٠٣٧	(١٠٩٠٩٠٨٢)	(النقص) (الزيادة) في المطلوبات الأخرى
-	(٨٩٨٩٢)	مخصصات متنوعة مدفوعة
٥١٧٩٩٥٩١	١٢٦١٥٢٥٤٣	صافي التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية قبل ضريبة الدخل
(٦١٠٥٧٨٩)	(١٠٦٢٦٨٣٢)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤٥٦٩٣٨٠٢	١١٥٢٥٧١١	صافي التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية
		الانشطة الاستثمارية
(١٨٦٢١١٤)	(٥٣٧٠٩٦٦)	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٦٨٤٨٩٦	٣٠٤٨١٧٣	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٩٩٢٨٩٧٢٥)	(٢١١٤٤٠٨٧)	شراء موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
١٤٧٧١٣٠٢	١١٣٨٧٣٠١٢	استحقاق موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
(٤٧٥٧١٥٥)	(٣٨٤٧٣٦٦)	شراء ممتلكات ومعدات
(١٣٢٤٤٠٩)	(١٩٩٣٨٢٠)	شراء موجودات غير ملموسة
٢٦٢٣٩٨	٥٥١١٣٩	بيع ممتلكات ومعدات
(١٩٠٥١٤٨٠٧)	(١٠٤٣٧٩١٥)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الانشطة الاستثمارية
		الانشطة التمويلية
١٣٤٥٠٠٠	٩٧٠٩٨٥٠	زيادة في الاموال المقرضه
(٥٩٧٧٢٠٦)	(٦٤٣٤٧٩٢)	أرباح مدفوعة للمساهمين
٧٤٧٢٧٩٤	٣٢٧٥٠٥٨	صافي التدفق النقدي من الانشطة التمويلية
(١٣٧٣٤٨٢١١)	١٤٤٢٠٨٥٤	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٥٣٧١٦٥	٧٢٩٥٢٩	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٢٥٢٥٤٢٨٥	١٩٠٦٠٨٤١٦	النقد وما في حكمه في بداية الفترة/ السنة
١٨٨٤٤٣٢٣٩	٢٠٥٧٥٨٧٩٩	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة



بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

(١) عام

تأسس بنك الاتحاد (البنك) خلال عام ١٩٧٨ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية وفقاً لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعددها (٣٥) وخارجها في فلسطين وعددها (١) ومن خلال الشركة التابعة له .

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الادارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ تشرين الأول ٢٠١٤.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني.

ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية الموحدة الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

يتم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر والاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤. كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية.

التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التعديلات والتفسيرات التالية:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧)

توضح هذه التعديلات الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف شركة استثمار حسب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠). هذا الإستثناء يلزم الشركة الأم تسجيل الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)
توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت.

بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية - الضرائب (التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية)

يوضح التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية أن المنشأة تقوم بتثبيت التزام عن ضريبة ما عند إجراء نشاط يستدعي السداد، كما حددتها التشريعات ذات العلاقة. يوضح التفسير كذلك أنه يتم تسجيل الالتزام على فترات فقط إذا كان النشاط الذي يستدعي السداد قد حصل خلال فترة من الزمن كما حددتها التشريعات ذات العلاقة. بالنسبة للضريبة التي تنشأ عند بلوغ الحد الأدنى لمستوى السداد، يوضح التفسير أنه لا يتم الاعتراف بأي التزام قبل الوصول إلى الحد الأدنى من مستوى السداد المحدد.

إفصاحات المبالغ القابلة للتحويل للموجودات غير المالية - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ تدني قيمة الموجودات المالية

تزيل هذه التعديلات التبعات الغير مقصودة لمعيار إعداد التقارير المالية الدولي رقم ١٣ (قياس القيمة العادلة) حول الإفصاحات المطلوبة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ (تدني قيمة الموجودات). بالإضافة إلى ذلك، تتطلب هذه التعديلات إفصاح حول المبالغ القابلة للتحويل للموجودات أو وحدات توليد النقد التي تم تثبيت خسائر الانخفاض في القيمة المتعلقة بها أو عكسها خلال الفترة.

لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات والتفسيرات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه الموارد من خلال سلطته على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والائزادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة:

يمتلك البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمال شركة الاتحاد للوساطة المالية محدودة المسؤولية/الأردن البالغ ٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية. قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٢٢ شباط ٢٠٠٦ وياشريت الشركة ممارسة أعمالها في الأول من تموز ٢٠٠٦.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٧٠٥٦٧٠٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ٢٠٠٦٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الإحتياطي النقدي مبلغ ٧٤٤٤٥٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٦٧٩٩ر٤٦٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ٢١٣٤٤ر٤٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.
بلغت الأرصدة المقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ٢٩٥٦ر٤١٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ١٩٦٧٥ر٨٩٢ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

(٦) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٧٠٩ر٢٨٤	-	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٧٣٠ر٩٦٣	٧١١١ر١٨٩	سندات خزينة اجنبية مدرجة في الاسواق المالية
٢١٤ر١٣٠	١٦٢٦٧ر٨٢٧	سندات شركات مدرجة في الاسواق المالية
٧٠٨ر٠٧٥	٦٧٢ر٢٦٢	اسهم شركات مدرجة في الاسواق المالية
		صناديق استثمارية
٨٩٣٨ر٤٥٢	٢٤٠٥١ر٢٧٨	المجموع

(٧) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٥٣ر٩١٦ر٦٦٣	١ر٦٣٣ر٥٥٨	أذونات خزينة أردنية
٣٢١ر٩٨٠ر٤٥١	٤٦٥ر٢٣٠ر٨٢٩	سندات مالية لحكومة المملكة الاردنية الهاشمية وكفالتها
٥٠ر٧٦٨ر٠٥٨	٥٧ر٣٦٧ر٨٦٠	سندات واسناد قروض شركات
٤٢٦ر٦٦٥ر١٧٢	٥٢٤ر٢٣٢ر٢٤٧	

بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

(٨) تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصفحي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٥٠٧١٧٥ر٥	٥١٤٤٧٨٠ر٥	الأفراد (التجزئة)
٥٢٦٣٧٦٣٨ر٥	٧٤٤٣٩٤٧٤ر٥	حسابات جارية مدينة
٢٤٨٧١٨٢ر٥	٢٧٥٤٣١٥ر٥	قروض وكمبيالات *
١٥٩ر١٢٠٧٨ر٥	١٨٦ر٢٩٧٢١٣ر٥	بطاقات ائتمان
		القروض العقارية
١٢٣ر٨٥٧٢٨١ر٥	١٢١ر٥٩٦١٥٣ر٥	الشركات الكبرى
٦٤٢ر٧٢٥٥٢٧ر٥	٧١٥ر٣٧٣٧٦٢ر٥	حسابات جارية مدينة
		قروض وكمبيالات *
٩٨٤٧١٩٠ر٥	١٤٧٠٤٤٣٩ر٥	منشآت صغيرة ومتوسطة
٣١ر١١٥١٦٤ر٥	٣٨ر٠٨٤٣٨٧ر٥	حسابات جارية مدينة
٥٥ر٨٣٧٥٢٥ر٥	٣٦ر٢٦١٩٥٦ر٥	قروض وكمبيالات *
١ر٠٨٣ر٥٢٦٧٦٠ر٥	١ر١٩٤ر٦٥٦٤٧٩ر٥	الحكومة والقطاع العام
		المجموع
١٥ر٥٠٣ر٥٩٨ر٥	١٦ر٢٥٣ر٠٩٦ر٥	ينزل: فوائد معلقة
٥٣ر١٩٩ر٠٢٢ر٥	٥٢ر٤٧٥ر٢٧٣ر٥	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
١ر٠١٤ر٨٢٤ر١٤٠ر٥	١ر١٢٥ر٩٢٨ر١١٠ر٥	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ٦٠٢٩٤٤ دينار في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ٥٣٦١٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

* بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٨٣٢٧٠١٤٨ دينار أي ما نسبته ٦٩٧ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ٨٥٦٨٠٧٦٦ دينار أي ما نسبته ٧٩١ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٦٧٠١٧ر٠٥٢ دينار أي ما نسبته ٥٦٩ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ٧٠١٧٧ر١٦٨ دينار أي ما نسبته ٥٧ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وكفالتها مبلغ ١٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار أي ما نسبته ٨٤ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ١٣ر٣٣٣ر٣٣٣ دينار أي ما نسبته ٢٣ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

مخصص تكدي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تكدي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٥٥٨٣٥٩٥٩	٥٣١٩٩٠٢٢	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٤٤٣١١٠١	٤٢١٠٦١٣	المقتطع خلال الفترة/ السنة
(٧٠٦٨٠٣٨)	(٤٩٣٤٣٦٢)	الديون المشطوبة خلال الفترة/ السنة
٥٣١٩٩٠٢٢	٥٢٤٧٥٢٧٣	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٩٨٦٣٨٠٩	١٥٥٠٣٥٩٨	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٣١١١١٥٥	٢٨٨٦٨٠٤	الفوائد المعلقة خلال الفترة/ السنة
١٤١٨١٤٣	٦٨٤٩٩٩	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
٦٠٥٣٢٢٣	١٤٥٢٣٠٧	ينزل: الفوائد التي تم شطبها
١٥٥٠٣٥٩٨	١٦٢٥٣٠٩٦	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	خارج الاردن دينار	داخل الاردن دينار	القطاع الاقتصادي
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)			
٩٨٠٣٤٦٠	١٦٠٢٠٩٥٣	٦٥٠٨٦	١٥٩٥٥٨٦٧	الزراعة
٢٤٩٠٧٣٨٧٥	٢٥٦٦٨٠٨٧٨	٣١٣٠١٩١	٢٥٣٥٥٠٦٨٧	الصناعة والتعدين
١٢٧٦٦٢٣٨١	١٣٠٩٩٣٦٢٧	٥٤٣١٧٥	١٣٠٤٥٠٤٥٢	الانشاءات
٢٣٥٥٨٧٦٥٢	٢٧٤٢٩٦٣٢٠	٥٩٨٤٨٢٢	٢٦٨٣١١٤٩٨	التجارة العامة
٢٩٠٧٥٧١٠	٣٠٧٢٢١٢٧	-	٣٠٧٢٢١٢٧	خدمات النقل
٥٥٩٠١٨٠٢	٦١٨٠٤٦٤٦	-	٦١٨٠٤٦٤٦	سياحة وفنادق ومطاعم
٢٦٣٦٥١٥١	٢٦٧٤٩٣٢٩	-	٢٦٧٤٩٣٢٩	تمويل الأسهم
١٣٢٠٩٩٦٧٩	١٢٩٧٣٩٨٢٣	٥٤٩١	١٢٩٧٣٤٣٣٢	الخدمات والمرافق العامة
٣٤٤٣٨١٢٦	٢٧٧٩١٢٢١	-	٢٧٧٩١٢٢١	الخدمات المالية
١٨٣٥١٨٩٢٤	٢٣٩٨٥٧٥٥٥	١٨٧٩٠	٢٣٩٨٣٨٧٦٥	أخرى
١٠٨٣٥٢٦٧٦٠	١٠٩٤٦٥٦٤٧٩	٩٧٤٧٥٥٥	١٠٨٤٩٠٨٩٢٤	المجموع

بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

(٩) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٨٩٥٨٠٧٢	١٠٨٢٣٩٢٧	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٨٩٥٨٠٧٢	١٠٨٢٣٩٢٧	أسهم شركات
		موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:
١٢٨١١٣	٩٢١٢٠	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:
١٢٨١١٣	٩٢١٢٠	اسهم شركات
		مجموع الموجودات المالية غير متوفر لها اسعار سوقية
٩٠٨٦٦٨٥	١٠٩١٦٠٤٧	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

(١٠) ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٠٠٢٦٥٢٦٧	٢٥٧٥٢٤٠١٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٨٩٢٧٢٩٢٨	١٣٧١٢٧٣١١	ودائع توفير
٨٢٩٨٨٠٧٢٦	١٠٩٥٨٢٧٤٩١	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٨٦١٦٨٦٩٣	٨٢١٦٩١٩٧	شهادات ايداع
١٢٠٥٨٧٦١٤	١٥٧٢٦٤٨٠١٦	المجموع

بلغت ودائع الحكومة الاردنية و القطاع العام داخل المملكة ٨٧٢٨١٧٨٥ أي ما نسبته ٥٥٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ١٠٤٣٩٣١٨٣ دينار أي ما نسبته ٨٦٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٢٢٢٢٤٤٣ دينار أي ما نسبته ٣٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ٢٠٠٤٦٥٤٤١ دينار أي ما نسبته ١٦٢٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٦٩٤٧٧٦٤١ دينار أي ما نسبته ٤٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ٤٧١٨٨٥٤ دينار أي ما نسبته ٣٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بلغت الودائع الجامدة ٢٩٤٥٧٩٧٦ دينار أي ما نسبته ١٨٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ٢٥٨٩٢٦٤٤ دينار أي ما نسبته ٢١٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

(١١) مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٧٤٩٤٢٠٧	١٠٩٦٤٣٨٦	رصيد بداية الفترة/ السنة
(٦١٤٧٢٨٦)	(١٠٦٢٦٨٣٢)	ضريبة الدخل المدفوعة
٩٦١٧٤٦٥	٨٠١٢٧٣٤	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
-	٣٩٦١٤	مخصص ضريبة دخل لتسوية سنوات سابقة
١٠٩٦٤٣٨٦	٨٣٨٩٩٠٢	رصيد نهاية الفترة/ السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية ما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٦٤٩٠٧٩٣	٨٠١٢٧٣٤	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
-	٣٩٦١٤	ضريبة دخل لتسوية سنوات سابقة
٦٤٩٠٧٩٣	٨٠٥٢٣٤٨	

- نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الاردن تبلغ ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها ١٥-٣٤٪.
- تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج اعمال البنك في الاردن حتى عام ٢٠٠٩ هذا وقامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للبنك للاعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ ولم يتم التوصل لتسوية نهائية بعد، هذا ويوجد قضية منظورة في محكمة الاستئناف الضريبية تخص عام ٢٠١٠ و ٢٠١١ تم اخذ مخصصات كاملة لها ضمن بند مخصص ضريبة الدخل، ولم يتم مراجعة حسابات البنك للاعوام ٢٠١٢ و ٢٠١٣.
- تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج اعمال البنك في فلسطين حتى عام ٢٠١٢.
- تم انهاء الملف الضريبي للشركة التابعة حتى عام ٢٠١١.
- بلغت نسبة الضرائب الموجبة ٣٠٪ وفي تقدير ادارة البنك ان هذه الضرائب يمكن تحقيقها مستقبلاً.

بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

(١٢) حصة السهم من ربح الفترة

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر منتهية في		
٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٥٠٧١٠٠٩٥٩	١٨٠٦٦٩٠٢٣٢	٥٠٥٦١٠٦٥٥	٧٠١٧٩٠٨٩٧	ربح الفترة
١١٠٠٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	
٠.١٤٣	٠.١٧٠	٠.٠٥١	٠.٠٦٥	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة.

(١٣) النقد وما في حكمه

غير مدققة		
٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار	دينار	
١٣٥٠٣٤٩٠٢٤١	١٨٧٠٢٣٤٠٧٢٦	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة اشهر
٢٧٠٠٨٨٥٠٠٦٧	١٢٥٠٠٢٧٠٧٣٦	يضاف: ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة اشهر
١٩٥٠٧٢٩٠٧٠٣	٩٦٠١٠٢٠٧٥١	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر
٢٢٠٠٦١٠٣٦٦	١٠٤٠٠٠٩١٢	ينزل: ارصدة مقيدة السحب
١٨٨٠٤٤٣٠٢٣٩	٢٠٥٠٧٥٨٠٧٩٩	

(١٤) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

رأس مال الشركة		نسبة الملكية	اسم الشركة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤		
دينار	دينار		
٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٪	شركة الاتحاد للوساطة المالية محدودة المسؤولية

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة الام والشركات الشقيقة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصص.

بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

		الجهات ذات العلاقة			
٣١ كانون الاول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	اخرى (الموظفين واقربائهم واقرباء اعضاء مجلس الادارة والادارة التفنيذية العليا)	اعضاء مجلس الادارة والادارة التفنيذية العليا	الشركة التابعة	
(مذكقة)	(غير مذكقة)				
					بنود داخل قائمة المركز المالي
٢٩١٥٧٨٧٠	٣٥٥١٩٦٠٥	٣٣٠٠٧٣٩٦	٢٥١٢٠٢٠٩	-	تسهيلات ائتمانية
٦٢٣٦٦٤٨٠	٥٨٦٨٥٣٨٣	٥٨٠٢٠٨٩	٤٩١٠٢٠١٤	٣٧٨١٢٨٠	ودائع العملاء
					بنود خارج قائمة المركز المالي
-	٦٠٥٦٧٤٤	٦٠٥٦٧٤٤	-	-	اعتمادات
٩٣٠٢٨٨	٦٨١٠٠٥	٦٨١٠٠٥	-	-	قبولات
٧٨٠٣٩٨٣	٩٥٣١٢٩٩	٨٤١٢٩٠١	٣٢٦٣٩٨	٧٩٢٠٠٠	كفالات
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول					
٢٠١٣	٢٠١٤				
دينار	دينار				
(غير مذكقة)	(غير مذكقة)				
١٩١٥٧٧٩٤	٢٢٤٩٩٢٤	٢٠٦٣٧١٠	١٧٨٣٠٢	٧٩١٢	بنود قائمة الدخل
٢٥٤١٢٧٩	٢٤١٥٢٢٣	١٢٩٧٣٥	٢٢٦٠٧٠١	٢٤٧٨٧	فوائد وعمولات دائنة
١٢٣٦٤	٨٤٣١	٨٤٣١	-	-	فوائد وعمولات مدينة
٢٣٥	١٢٩	١٢٩	-	-	تسهيلات تحت المراقبة
-	٢٣٤٥	٢٣٤٥	-	-	مخصص تسهيلات تحت المراقبة
-	٢٣٤٥	٢٣٤٥	-	-	تسهيلات غير عاملة
-	٦٢	٦٢	-	-	مخصص تسهيلات غير عاملة
-			-	-	مخصص فوائد معلقة

بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

فيما يلي ملخص لمنافع الإدارة التنفيذية للبنك:

غير مدققة	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤
	دينار	دينار
	١٢٣٠.٠٨٩	١٠٥٩.٣٤١
	٢٣٩.٢٤١	٢٧٧.٦٧٥
	١٤٦٩.٣٣٠	١٤٣٧.٠١٦

رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا
بدل تنقلات ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة

(١٥) معلومات عن قطاعات أعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد
- حسابات الشركات
- الخزينة

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	أفراد	شركات	الخزينة	أخرى
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)				
٨٤٨.٦٦٩٨	١.٠٢.٧١٣.٦٢٥	١٣.٤٤٧.١٥٢	٦٢.٥٨٨.٠٣٣	٢٦.٠٣١.٩٧٧	٦٤٦.٤٦٣
(٥.١٥١.٢٦٧)	(٤.٢١٠.٦١٣)	(٤٦٣.٢٦٥)	(٢.٧٤٧.٣٤٨)	-	-
٤٤٨.٠٧٧.٠٠	٥٣.١٤٥.٦٥٨	(٥.٠٤٥.٦٢٥)	٣٤.٧٤٩.١١٢	٢٤.٦٠٢.٤٤١	(١.١٦٠.٢٧٠)
(٢٢.٠٥٩.٤٨)	(٢٦.٤٢٤.٠٧٨)				
٢٢.٠١٧.٥٢	٢٦.٧٢١.٥٨٠				
(٦.٤٩٠.٧٩٣)	(٨.٠٥٢.٣٤٨)				
١٥.٧١٠.٩٥٩	١٨.٦٦٩.٢٣٢				

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤
دينار	دينار
(مدققة)	(غير مدققة)
١.٨٣٩.٤٢٨.١٧٩	١.٩٩٧.٣٨٢.٧١٥
٤٥.٥٩٩	٧.٤٢٩
٨٨.٤٣٢.٥٢٠	١.٠٩.١٤٥.٣٦
١.٩٢٧.٩٠.٦.٢٩٨	٢.١٠.٦٥٣.٥١٨.٠
١.٦٢٧.٧٥٤.٩١٣	١.٨٠.٧٧٢.٤.٧٢١
٤٨.٠١٣.٤٣٦	٣٤.٨٨٦.٩٩٥
١.٦٧٥.٧٦٨.٢٤٩	١.٨٤٢.٦١١.٧١٦
٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤
دينار	دينار
(مدققة)	(غير مدققة)
٥.٤٣١.٤٧٣	٥.٠٤١.١٨٦
٢.٩٥٧.٨٢٣	٣.٦٠٩.٢٤٢

إجمالي الإيرادات
مخصص تكدي التسهيلات الائتمانية
المنوطة للعملاء
نتائج أعمال القطاع
مصاريف غير موزعة
الربح قبل الضرائب
ضريبة الدخل
ربح الفترة

معلومات أخرى
موجودات القطاع
استثمارات الموجودات والمطلوبات
بين القطاعات
موجودات غير موزعة على القطاعات
مجموع الموجودات
مطلوبات القطاع
مطلوبات غير موزعة على القطاعات
مجموع المطلوبات

مصاريف رأسمالية
الاستهلاكات والإطفاءات

بنك الاتحاد
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٤

(١٦) ارتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة التزامات محتمل ان تطرا تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٩٨٣٥٥٧٧٥	٤٠٥٧٢٨٩٣٣	اعتمادات
٥٤٧٩٧٩١٢	٥٠٨٢٣٧٤٩	قبولات
		كفالات :
		- دفع
٣١٢٩٥١٧٨	٣٥٧٥٧٤٦٨	- حسن تنفيذ
٩٤٦٣٥٦٠٠	٩١٩٤٢٧٧٧	- أخرى
٣٨٨٣٧٩٢٣	٤٣١٥٨٣٠٤	تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
١١٦٠٠٦١٨٣	١٢١٨٨٦٣٣٩	
٦٣٣٩٢٨٥٧١	٧٤٩٢٩٧٥٧٠	

(١٧) القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك ٣٦٥٥١٤٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ٣٠٨٢٩٤١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المسجل البالغ ١٥٥١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ مقابل ٣٧٩٨١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

(١٨) زيادة رأس المال والأرباح الموزعة

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١٤ على توزيع أرباح نقدية بلغت ٦٦٠٠٠٠٠ دينار عن أرباح عام ٢٠١٣، ووافقت الهيئة العامة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠١٣ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ١٠٠٠٠٠٠ دينار عن طريق رسملة الأرباح المدورة ليصبح ١١٠٠٠٠٠٠ دينار .

(١٩) الاحتياطات القانونية

لم يرقم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات والتعليمات سارية المفعول حيث ان هذه القوائم مرحلية.

(٢٠) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة الصادرة وغير النافذة بعد

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) الإيرادات من العقود مع العملاء
يبيّن معيار رقم (١٥) المعالجة المحاسبية لكل أنواع الإيرادات الناشئة من العقود مع العملاء، وينطبق هذا المعيار على جميع المنشآت التي تدخل في عقود لتوريد الخدمات والبضائع للعملاء باستثناء العقود الخاضعة لمعايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) الإيجارات.

يحل هذا المعيار بدلاً من المعايير والتفسيرات التالية:

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١١) عقود الانشاء
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) الإيراد
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٣) برامج ولاء العملاء
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٥) اتفاقيات انشاء العقارات
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٨) عمليات نقل الأصول من العملاء
- التفسير (٣١) الإيراد - عمليات المقايضة التي تتطلب على خدمات اعلانية.

يجب تطبيق المعيار للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٧ مع السماح بالتطبيق المبكر.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ "الأدوات المالية" بكامل مراحله خلال تموز ٢٠١٤، ويبين هذا المعيار المعالجة المحاسبية لتصنيف وقياس الموجودات المالية والالتزامات المالية وبعض العقود لبيع أو شراء الأدوات غير المالية. وقد تم إصدار هذا المعيار لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ "تصنيف وقياس الأدوات المالية". قامت الشركة بتطبيق المرحلة الأولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ كما صدرت خلال العام ٢٠٠٩، وكان التطبيق الأولي للمرحلة الأولى في ١ كانون الثاني ٢٠١١ بتطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ الجديد بتاريخ التطبيق الإلزامي في ١ كانون الثاني ٢٠١٨ والذي سيكون له أثر على تصنيف وقياس الموجودات المالية.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أعاد للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في المحاسبة للاستثمارات في الشركات التابعة والحليفة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم إجراء تعديل آخر على معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التملك.

يتم تطبيق هذه المعايير اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦، كما يجب تطبيقها بأثر رجعي مع السماح بالتطبيق المبكر.

(٢١) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ لتتناسب مع تصنيف أرقام الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤.